

Det er rigtigt, at Det Forenede Kongerige har indført nogle nationale foranstaltninger, der forøger omkostningerne ved slagtning af svin. Der har fundet nogle uformelle kontakter sted mellem Kommissionen og de britiske myndigheder for at drøfte, hvilken form en støtte kan antage. På nuværende tidspunkt har Kommissionen dog ikke modtaget nogen formel meddelelse om forslag til støtte.

For at en støtte kan accepteres, skal den naturligvis opfylde betingelserne i EF-traktaten. Støtten bør især fremme den økonomiske udvikling i sektoren. Støtte, der blot skal opveje handelstab, er i princippet ikke tilladt efter EF-reglerne.

Der findes for tiden eksportrestitutioner for et stort udsnit af svinekødsprodukter inklusive fersk og frosset kød og forarbejdede produkter. Eksportrestitutionerne er til stor hjælp for EU's svinekødsmarked og lettede udførslen af næsten 800 000 tons svinekød til tredjelande i 1999. Da præsset på EU's svinekødsmarked har været ved, har Kommissionen opretholdt forholdsvis høje eksportrestitutioner i mere end et år. Det er rigtigt, at Kommissionen ikke længere udbetaler ekstra høje eksportrestitutioner for fersk og frosset kød til Rusland. Denne eksport nyder dog fortsat godt af de normale eksportrestitutioner. Det skal understreges, at Kommissionen ved fastsættelsen af eksportrestitutioner skal tage hensyn til den begrænsede efterspørgsel på eksportmarkederne, de begrænsede budgetmidler så vel som de kvantitative forpligtelser inden for Verdenshandelsorganisationen WTO.

Kommissionen har drøftet andre mulige foranstaltninger (f.eks. oprette frivillige fonde) med medlemsstaterne ved flere lejligheder, men disse ideer har hidtil kun fået lidt opbakning fra de fleste medlemsstater. Kommissionen overvejer dog fortsat dette punkt.

(2000/C 303 E/075)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-2622/99

af Laura González Álvarez (GUE/NGL) til Kommissionen

(12. januar 2000)

Om: Anlægsarbejde i Valle de Bustarviejo (Spanien)

En privat virksomhed ønsker at bygge et hotel i Valle de Bustarviejo (den autonome region Madrid, Spanien), nærmere betegnet i området Tejera, der i sin helhed er klassificeret som særligt beskyttet område, der ikke kan anvendes til bymæssig bebyggelse.

Ifølge Bustarviejos borgmester er projektet, som er et privat initiativ, godkendt i henhold til den regionale miljøforvaltning, den regionale bygge- og anlægsforvaltning og kommunens regler.

Medlemmer af miljø-, kultur-, kvinde-, jæger- og kvægavlerorganisationer har imidlertid påpeget, at der ikke er gennemført undersøgelser af virkningerne på de lokale vilde planter og dyr, hvoraf mange tilhører fredede arter, og de mener, at gennemførelsen af projektet vil få meget negative virkninger for dalen, ikke blot hvad angår dens udseende, men også dens miljø, da projektet vil hente vand fra dalens bæk eller en brønd. De hævder, at et årligt forbrug på 7.000 m³ vand vil påvirke landbruget, kvægavlen og skovbruget, og at spildevand fra over 100 personer vil betyde sikker fare for forurening af dalens bæk.

Den lokale Leader-aktionsgruppe for Sierra Norte i den autonome region Madrid vil støtte projektet med 16 millioner pesetas. Kan Kommissionen på denne baggrund efterprøve om bestemmelserne i direktiv 85/337/EF⁽¹⁾ om vurdering af virkningerne på miljøet samt levestedsdirektivet 92/43/EF⁽²⁾ er blevet overholdt i forbindelse med dette konkrete projekt, og om det er i overensstemmelse med Leader-programmets miljømål?

⁽¹⁾ EFT L 175 af 5.7.1985, s. 40.

⁽²⁾ EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7.

Svar afgivet på Kommissionens vegne af Franz Fischler

(10. februar 2000)

Tilladelsen til at bygge et vandrerhjem i sports- og naturcentret blev givet til bygherren »Valle de los abedules S.L.« af de kommunale myndigheder i Bustarviejo og er en af forudsætningerne for, at den lokale aktionsgruppe Galsinma kan yde støtte, der medfinansieres af EU-fondene.

Det er en betingelse for ydelse af EU-støtte, at myndighederne giver tilladelse til at drive dette vandrerhjem under overholdelse af alle gældende bestemmelser.

Den nationale lovgivning, der danner grundlag for gennemførelsesbestemmelserne for byggetilladelsen og driftstilladelsen, skal være forenelig med EU-direktiverne.

Et af kravene er forpligtelsen til at opfylde de betingelser, der er fastsat i den rapport, som »Dirección General de Educacion y prevención Ambiental« har udarbejdet. Hvis disse betingelser ikke er opfyldt, kan der ikke gives nogen driftstilladelse. Det skal bemærkes, at landsbyen Bustarviejo ligger meget tæt (1-2 km) ved »Cuenca del Rio Lozoya y Sierra Norte, ES3110002«, som Spanien har foreslået som en lokalitet af fællesskabsbetydning i Natura 2000, jf. Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter.

Kommissionen kan ikke ud fra de oplysninger, som det ærede medlem har givet, og de i forespørgslen fremførte argumenter fra miljøorganisationer og andre organisationer konkludere, at Rådets direktiv 85/337/EØF af 27. juni 1985 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet og Rådets direktiv 92/43/EØF ikke er blevet overholdt.

(2000/C 303 E/076)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-2625/99
af Cristiana Muscardini (UEN) til Kommissionen**

(12. januar 2000)

Om: Fællesskabsmidler til jordskælvet i Umbria

Siden september 1997, hvor Umbria blev ramt af et jordskælv, har i tusindvis af borgere, der som følge af jordskælvet mistede hus og hjem, boet i containere. Bortset fra nogle historiske monumenter er genopbygningen af de jordskælvsramte områder endnu ikke påbegyndt, og nu på tærsklen til en ny vinter er befolkningen udmattet. Den Europæiske Union har afsat midler til støtte for den katastroferamte befolkning.

Kan Kommissionen oplyse:

1. om den rent faktisk har overført midler til den italienske stat i forbindelse med 1997-jordskælvet?
2. hvor store beløb der er tale om?
3. til hvilke formål de pågældende beløb var bestemt?
4. til hvilke formål støtten reelt er blevet anvendt?
5. om den agter at nedsætte en undersøgelseskommission om menneskerettigheder for at hjælpe den jordskælvsramte befolkning og kontrollere, om fællesskabsmidlerne er blevet anvendt til støtte for de hjemløse og for genopbygningen?

Svar afgivet på Kommissionens vegne af Franz Fischler

(17. februar 2000)

Kommissionen vedtog den 4. august 1998 beslutningerne om ændring af beslutningerne om de samlede programmeringsdokumenter (SPD) for EF's strukturinterventioner i forbindelse med mål 5b i regionerne Marche og Umbrien. Med vedtagelsen af disse beslutninger har de nationale myndigheder og Kommis-